

36214

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.: B/0119/0478
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 08/01/2019
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: Keshwiah
आवेदक का नाम

AGE-YEARS: 70
SEX: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Nagabaiyah
पिता/कटुम्प का नाम



0478 0478
Keshwiah Keshwiah
Pre OP Post OP

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Gannimetta, K.V. Palb Mandalam,

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

P.eta, Chittoor Dist, Andhra Pradesh

OCCUPATION: Coolie
व्यवसाय

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 30,000/-
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थायी खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगावे)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
	Nasirath	42	M	Son
	Prathap	38	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोग्य कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
---	---	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	DOV Right Eye RG - 8108 + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कितनी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
	B.W.L.E.H	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि इस प्रश्न पत्र में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई झूठा बयान या कथन अलग पत्र यात्रा है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि मैंने कभी भी "कोशिका फाउंडेशन" से कोई भी मदद नहीं ली है, इसका उपयोग इसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रश्न पत्र में पत्र पत्र है।
- 3) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि मैंने भविष्य में कभी भी इस मदद के लिए किसी अन्य स्रोत/रोजगार/बिमा कंपनी से न तो मदद ली है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रश्न पत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी जानकारी की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और इसके भरोदारों" को अधिकृत करता हूँ कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रश्न पत्र में घोषित हैं, उन्हें "कोशिका" दवागृह, पुणे, या अन्यत्र जहाँ उद्देश्य से मुझे चिकित्सा/चिकित्सा के लिये किसी भी प्रकार का मदद से प्रस्तावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रश्न का निष्पत्ति मेरे इच्छा के बिना या मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को केवल सहायता के उद्देश्यों से प्रयोग है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं करता। इस सम्बंध में "कोशिका" दवागृह उसके भरोदारों का निर्णय अंतिम और मान्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :
आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- हमसे अधिकृत, हस्ताक्षर की जायेगी या घोषित करने की "कोशिका फाउंडेशन" को विवरण सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, बिना हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मदद से अधिकृत करते हैं।
- 1) यह कि न तो हमें वर्तमान में या भविष्य में किसी भी सहायता किसी और सहायता संगठन या किसी अन्य स्रोत से उम्मीद है, जो कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से निवेदन/प्रार्थना/अपेक्षा की मदद से "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी भी कारणवश नहीं प्रदान की जाती है तो हमें सहायता किसी अन्य स्रोत से प्राप्त करने का अधिकार सुरक्षित रहता है। इस पुष्टि के साथ हम घोषणा करते हैं कि सहायता के बिना हम उम्मीद करने हेतु किसी और सहायता संगठन या किसी अन्य स्रोत से नहीं लेंगे/लेने।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से की गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर उपचार इस बात से नहीं प्रभावित या निर्णयित किया जाता है कि सहायता को प्रदान करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव पड़ता है। इसलिए हस्पताल में रोगी के उपचार सुरक्षा और अपने करने की सभी जिम्मेदारियों को ही हमें और "कोशिका" को कोई पुष्टि या जिम्मेदारियों इस प्रकार से नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 09/01/2019	 Dr. SHEETAL BALLAL Consultant (Name of Dr. in English, No. and Stamp) B.W. Lions Eye Hospital, Bangalore	 Iyothi Deepak (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory) On behalf of Hospital B.W. Lions Super Speciality Eye Hospital No. 1, Lions Eye Hospital Road Off: J.C. Road, Bangalore - 560 002
--	--	---

No. **FOR FURTHER USE OF KOSHIKA FOUNDATION** (Off: J.C. Road, Bangalore - 560 002)

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामों हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामों हस्ताक्षर 2